



## Zmluva o dielo

uzavretá v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### Vypracovanie technickej štúdie pre prepojenie rýchlostných ciest R2 a R3 Ráztočno - Horná Štubňa

Číslo objednávateľa: 315-02/07

Číslo zhotoviteľa: 06 448 205

#### Čl. 1 Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ : Národná diaľničná spoločnosť, a.s.  
Sídlo : Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava  
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B  
Štatutárny orgán : predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ  
Ing. Juraj Čermák, CSc,  
člen predstavenstva
- Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných :  
- vo veciach technických :  
  
- vo veciach cenových :  
Bankové spojenie : UniBanka filiálka Bratislava  
Číslo účtu : 7698851/1200  
IČO : 35 919 001  
DIČ : 2021937775  
IČ DPH : SK2021937775  
Tel./Fax : 02/5831 1111, 02/5831 1701
- ďalej len „objednávateľ“
- a
- 1.2 Zhotoviteľ : SUDOP PRAHA a.s.  
Sídlo : Olšanská 1a, 130 80 Praha 3, Česká republika  
Právna forma : akciová spoločnosť  
Štatutárny orgán : Ing. Josef Fidler, predseda predstavenstva spoločnosti  
Ing. Tomáš Slaviček, podpredseda predstavenstva spoločnosti  
Ing. Tomáš Sláma, podpredseda predstavenstva spoločnosti
- Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných :  
- vo veciach technických :  
- vo veciach cenových :  
Bankové spojenie : ČSOB a.s., pobočka Olšanská 1a, 130 80 Praha 3, ČR  
IBAN : CZ76 0300 0000 0000 0068 1600  
SWIFT kód : CEKOCZPP  
Číslo účtu : 681600/0300  
Variabilný symbol :  
IČO : 25793349  
DIČ : CZ25793349  
Tel./Fax : +420 224 230 316/+420 267 094 304

ďalej len „zhotoviteľ“

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA  
- 13 -

## Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve o dielo (ďalej len „zmluva“) pre objednávateľa zhotoví a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je:

### Vypracovanie technickej štúdie pre prepojenie rýchlostných ciest R2 a R3 Ráztočno – Horná Štubňa.

- 2.2 Objávateľ sa zaväzuje, že spôsobom dojednaným v tejto zmluve dokončené dielo prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

## Čl. 3 Rozsah a obsah predmetu plnenia

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa bodu 2.1 je špecifikovaný v súťažných podkladoch (ďalej SP) objednávateľa a v ich prílohách, ktoré spolu s ponukou zhotoviteľa tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Technická štúdia bude spracovaná v súlade so Smericou o dokumentácii stavieb cestných komunikácií, október 2002, SSC Bratislava (ďalej len TP:08/2002).
- 3.2 Zhotoviteľ dodá dielo objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny podľa ods. 6.1 v 20 vyhotoveniach, navyše 20 ks prehľadných situácií M 1:10 000 na ortofotomapách, 2x v digitálnej forme, podklady k spracovaniu informačného bulletinu v slovenskom jazyku – texty, vizualizácie, ortofotomapa, pozdĺžny profil vo formáte .pgf alebo jpg, 2 CD.

## Čl. 4 Podklady a spolupôsobenie objednávateľa

- 4.1 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi po uzatvorení tejto zmluvy nasledujúce podklady:  
Technické predpisy SSC:  
- TP 08/2002 – Smerica o dokumentácii stavieb cestných komunikácií vypracovaná SSC Bratislava v októbri 2002,  
- Posledné celoštátne sčítanie dopravy.
- 4.2 Objávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktoré sa nachádzajú u objednávateľa a ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskoršie do 7 dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín plnenia spolupôsobenia.
- 4.3 Nedodržanie termínu podľa ods. 4.1 a 4.2 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

## Čl. 5 Čas plnenia

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:
- 5.1.1 Koncept kompletnej TŠ na kontrolu a pripomienkovanie: 30 dní pred termínom plnenia podľa ods. 5.1.2 na dobu 20 kalendárnych dní
- 5.1.2 Kompletnú technickú štúdiu do **15.03.2007**
- 5.2 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v čl. 2 a 3 tejto zmluvy osobe objednávateľa oprávnenej konať vo veciach technických podľa čl. 1.1. Preberací protokol podpíše osoby oprávnené konať vo veciach technických za každú zo zmluvných strán.

## Čl. 6 Cena diela, platobné a fakturačné podmienky

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov. Cena podľa prijatej ponuky zhotoviteľa predstavuje:

Cena diela bez DPH : 840 000,- Sk  
DPH 19 % : 159 600,- Sk  
Cena diela s daňou : 999 600,- Sk

Slovom: deväťstodevät'desiatdeväťtisícšesťstoslovenskýchkorún vrátane DPH

- 6.2 Úhrada ceny diela bude realizovaná objednávateľom na základe faktúry nasledovne:
- 6.2.1 80 % ceny po dodaní predmetu obstarávania
- 6.2.2 20 % ceny po podrobnom preskúmaní dokumentácie, ktoré bude vykonané objednávateľom do troch mesiacov od dodania dokumentácie v prípade, ak nebudú nedostatky (vady, nedorobky). V prípade zistenia nedostatkov bude táto cena uhradená po ich odstránení.
- 6.3 Zhotoviteľ je oprávnený faktúru vyhotoviť a objednávateľovi doporučené doručiť najskôr v deň nasledujúci po dni zápisničného odovzdania a prevzatia plnenia (plnenie je definované v článku 5 bod 5.1.2 tejto zmluvy).
- 6.4 Prípadné naviac práce, ktoré vyplynú v priebehu vypracovania dokumentácie a budú odsúhlasené objednávateľom budú ocenené v jednotkových cenách v súlade s časťou B.2 súťažných podkladov – Spôsob určenia ceny.
- 6.5 Faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doporučeného doručenia do sídla objednávateľa.
- 6.6 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, objednávateľ ju vráti na zmenu, doplnenie alebo opravu (ďalej len „oprava faktúry“).
- 6.7 Do doby doručenia opravenej faktúry objednávateľovi lehota splatnosti faktúry neplynie, po doručení opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti dohodnutá v bode 6.5 tohto článku.

## Čl. 7 Sankcie

- 7.1 V prípade nedodania dokumentácie (jej časti) v zmluvne dohodnutom termíne má objednávateľ voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny služby za každý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry má zhotoviteľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3 O použití ktorejkoľvek zo sankcií objednávateľ bezodkladne upozorní zhotoviteľa.
- 7.4 Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.

## Čl. 8 Zodpovednosť za vady

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonaní diela s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a technické normy, bude sa riadiť zápsmi a písomnými dohodami zmluvných strán a dielo podľa tejto zmluvy vypracuje a dodá podľa podkladov a požiadaviek objednávateľa.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené a odovzdané objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 8.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela, odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady v písomnej forme potvrdenou oprávnenou osobou.
- 8.4 Záručná lehota začína plynúť dňom prevzatia diela a trvá po dobu 3 rokov.

### Čl. 9 Ostatné ujednania

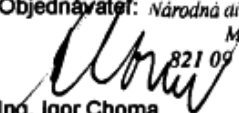
- 9.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zodpovedajúcu zmenu záväzku v prípadoch, keď sa po uzavretí zmluvy zmení rozsah alebo obsah predmetu zmluvy podľa čl. 3, východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy podľa čl. 4, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, ktoré neboli predvídateľné v čase uzatvárania tejto zmluvy s preukázateľným vplyvom na cenu a termín plnenia. Prípadná zmena ceny za takéto práce bude vyčíslená rovnakou metódou a s použitím rovnakých jednotkových cien ako v tejto zmluve.
- 9.2 V prípade, že dôjde k zastaveniu prác alebo k odstúpeniu od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zhotoviteľ bude práce rozpracované ku dňu zastavenia alebo odstúpenia od zmluvy fakturovať vo výške vzájomne odsúhlaseného rozsahu vykonaných prác a to príslušným podielom z dohodnutej ceny podľa ods. 6.1.
- 9.3 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela v súlade s harmonogramom prác na pravidelných pracovných rokovaníach, ktoré bude zvolávať podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Vstupné rokovanie zhotoviteľ zvolá do jedného mesiaca po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Ďalšie rokovania bude zvolávať podľa potreby min. 4 krát počas celej doby zhotovovania štúdie. Zhotoviteľ privede na pracovné rokovania zainteresovaných zástupcov štátnej správy, miestnych úradov a správcov inžinierskych sietí. Zoznam účastníkov rokovania bude zhotoviteľ vopred konzultovať s objednávateľom. Z rokovaní sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle ods. 4.2.
- 9.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoužije dielo bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako na tie, ktoré sú určené v zmluve.
- 9.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vrátiť objednávateľovi podklady poskytnuté k vypracovaniu dokumentácie do 14 dní po odovzdaní diela.
- 9.6 Splnením všetkých povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy vlastnícke právo na štúdiu prechádza v plnom rozsahu na objednávateľa, ktorý súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu a na propagáciu svojej odbornosti.

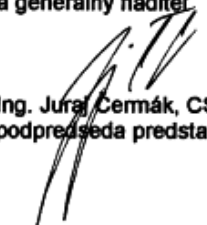
### Čl. 10 Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
- 10.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť odo dňa podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 10.3 Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 10.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 25 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 10.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 10.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu. Ponuka uchádzača (v tejto zmluve označený ako zhotoviteľ) a súťažné podklady objednávateľa sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo.

V Bratislave: 08. 01 2007


Objednávateľ: *Národná diaľničná spoločnosť, a.s.*  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA  
- 13 -

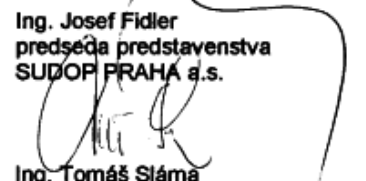
  
Ing. Igor Choma  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

  
Ing. Jura Cermák, CSc  
podpredseda predstavenstva

V Prahe:

Zhotoviteľ:

  
Ing. Josef Fidler  
predseda predstavenstva  
SUDOP PRAHA a.s.

  
Ing. Tomáš Sláma  
podpredseda predstavenstva  
SUDOP PRAHA a.s.